



Cylchlythyr Wythnosol YGG Bryniago Weekly Newsletter

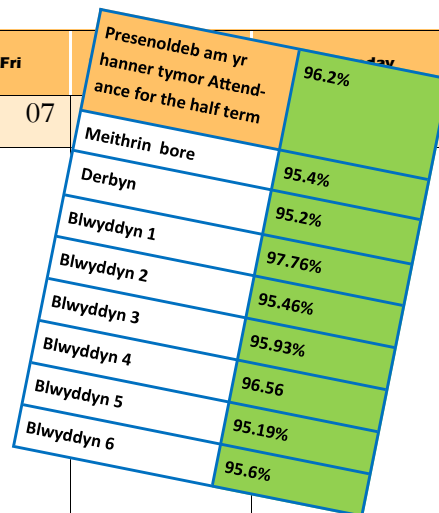
www.ysgolbryniago.co.uk

Wythnos yn dechrau/ Week commencing: 03.11.2025



@YsgolBryniago

| Llun/Mon | Mawrth/Tue | Mercher/Wed | Iau/Thu | Gwener/Fri | Sadwrth/Sat |
|--|---|--|--|------------|-------------|
| 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 |
| Gwersi telyn/ Harp lessons: Ms Yasmin Richards | Gwersi llinynnol/ Violin/ Cello lessons: Mrs Kathryn Bott | Bl.4- gwersi nofio wythnosol ym Mhenrheol/ Weekly swimming lessons for Year 4 in Penrheol. | Gwersi pres/ chwythbrennau/ Brass/ woodwind lessons: Mr William Bott | | |



AMDDIFFYFN PLANT:RHAID cysylltu gyda'r ysgol os yw'ch plentyn yn absennol.
 CHILD PROTECTION: You MUST contact the school if your child is absent-
 Day1/3/5 ☎ 01792 882012

Mae cymryd gwyliau yn ystod y tymor yn effeithio ar addysg eich plentyn ac yn tynnu preseoldeb yr ysgol i lawr .

Taking holidays during school term affects your child's education and has a big impact on school attendance.

Clybiau Cwricwlwm ar ôl ysgol/ Curriculum after school clubs:

| | |
|-----------|---|
| Iau/Thurs | 06.11.2025 Clwb Celf/ Art club Blwyddyn 3-6 |
|-----------|---|

Digwyddiadau sydd ar y gweill/ Up-coming events: *= newydd/ new

Dyddiadau tymhorau a gwyliau ysgolion 2025 / 2026

| Tymor | Tymor yn dechrau | Gwyliau hanner tymor - dechrau | Gwyliau hanner tymor - gorffen | Tymor yn gorffen |
|----------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Yr Hydref 2025 | Dydd Llun 1 Medi 2025 | Dydd Llun 27 Hydref 2025 | Dydd Gwener 31 Hydref 2025 | Dydd Gwener 19 Rhagfyr 2025 |
| Y Gwanwyn 2026 | Dydd Llun 5 Ionawr 2026 | Dydd Llun 16 Chwefror 2026 | Dydd Gwener 20 Chwefror 2026 | Dydd Gwener 27 Mawrth 2026 |
| Yr Haf 2026 | Dydd Llun 13 Ebrill 2026 | Dydd Llun 25 Mai 2026 | Dydd Gwener 29 Mai 2026 | Dydd Llun 20 Gorffennaf 2026 |

School term and holiday dates 2025 / 2026

| Term | Term begins | Mid-term holiday begins | Mid-term holiday ends | Terms ends |
|-------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Autumn 2025 | Monday 1 September 2025 | Monday 27 October 2025 | Friday 31 October 2025 | Friday 19 December 2025 |
| Spring 2026 | Monday 5 January 2026 | Monday 16 February 2026 | Friday 20 February 2026 | Friday 27 March 2026 |
| Summer 2026 | Monday 13 April 2026 | Monday 25 May 2026 | Friday 29 May 2026 | Monday 20 July 2026 |

| HMS/ Inset 1 | *HMS/ Inset 2 | *HMS/ Inset 3 | *HMS/ Inset 4 | *HMS/ Inset 5 | *HMS/ Inset 6 |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 01.09.25 | 02.09.25 | 05.01.26 | 13.04.26 | | 20.07.26 |



Dim ond ein gorau glas sy'n ddigon da.

| Tachwedd/ November | Digwyddiad/ Event | Dosbarth/ Class |
|---------------------------|--|---------------------------|
| 10.11.25-14.11.25 | Wythnos Gwrth-fwlio/ Anti-bullying week | |
| 14.11.25 | Diwrnod Plant Mewn Angen/ Children in Need Day | Ysgol gyfan/ Whole school |
| 21.11.25 | Flouride varnish | |
| 21.11.25 | Chwistrelliad Ffliw/ Flu vaccination | Derbyn- Blwyddyn 6 |

| Rhagfyr/ December | Digwyddiad/ Event | Dosbarth/ Class |
|----------------------------|---|---------------------------|
| 02.12.25 | 10:00 Cyngerdd Nadolig y Meithrin/ <i>Nursery Christmas concert</i> | Meithrin bore |
| 02.12.25 | Sioe Brenin March- Theatr y Ffwrnes | Blwyddyn 1-6 |
| 03.12.25 | 10:00 Cyngerdd Nadolig y Meithrin/ <i>Nursery Christmas concert</i> | Meithrin bore |
| 04.12.25 | 10:00 Cyngerdd Nadolig y Derbyn/ <i>Reception Christmas concert</i> | Derbyn |
| 04.12.2025 | Ffair Nadolig Bryniago/ Bryniago Christmas fayre | |
| 05.12.25 | 14:00 Cyngerdd Nadolig y Derbyn/ <i>Reception Christmas concert</i> | Derbyn |
| 09.12.25 | 13:30 Cyngerdd Nadolig Bl.1 a 2/ Year 1 & 2 Christmas concert | Blwyddyn 1 a 2 |
| 10.12.25 | 10:00 Cyngerdd Nadolig Bl.1 a 2/ Year 1 & 2 Christmas concert | Blwyddyn 1 a 2 |
| 11.12.25 | 5:30 Gwasanaeth Nadolig Bryniago Mawr Bryniago Mar's <i>Christmas Service</i> | Bl.3-6 |
| 15.12.25 - 19.12.25 | Wythnos Dathlu'r Nadolig yn YGG Bryniago/ Christmas week in YGG Bryniago | |
| 22.12.25 - 02.01.26 | Gwyliau Nadolig <i>Christmas Holiday</i> | Ysgol gyfan/ Whole school |
| 05.01.26 | HMS- YSGOL AR GAU INSET- SCHOOL CLOSED | |
| 09.01.26 | Rheoleiddio emosiynau/ Emotional regulation | Rhieni/ Parents 09:15 am |
| 23.01.26 | Emosiynau Mawr (Pryderon)/ Big emotions (anxieties) | Rhieni/ Parents 09:15 am |
| 06.02.26 | Emosiynau mawr (dicter)/ Big emotions (anger) | Rhieni/ Parents 09:15 am |
| 27.02.26 | Hunan barch a Gwydnwch/ Self esteem and resilience | Rhieni/ Parents 09:15 am |
| 15.01.26 | Rheoleiddio emosiynol/ Emotional regulation | Blwyddyn 1-6 |
| 29.01.26 | 5 cam Ilesiant/ 5 steps to well-being | Blwyddyn 1-6 |
| 12.02.26 | Gwydnwch/ resilience | Blwyddyn 1-6 |
| 26.02.26 | Hunan Barch/ self-esteem | Blwyddyn 1-6 |

Pontio Clwstwr Ysgol Gyfun Gŵyr

Bu disgyblion Blwyddyn 6 yn perfformio yn Proms Lleisiol Ysgol Gyfun Gŵyr yr wythnos hon.

Year 6 pupils participated in Ysgol Gyfun Gŵyr's vocal proms this week.



Presenoldeb yr Hanner Tymor



Wythnos Gwrth-fwlio/ Anti-bullying Week

Bydd y dosbarthiadau yn gwneud gweithgareddau i hybu cyfeillgarwch wythnos nesaf. Mae'r Cyn-gor Ysgol yn gofyn i blant yr ysgol I wisgo sanau rhyfedd (dim o'r un pâr) er mwyn pwysleisio ein bod ni gyd yn wahanol (Llun-lau).

The pupils will be learning more about friendships next week. To promote the fact that we're all different, the School Council would like to see the children wear odd socks to school (Monday—Thursday).

WYTHNOS SANAU RHYFEDD

10.11.25-13.11.25



ODD SOCKS WEEK

10.11.25-13.11.25

Gwasanaeth Diolchgarwch Blwyddyn 4

Diolch yn fawr i blant Blwyddyn 3 am baratoi gwasanaeth Diolchgarwch hyfryd ar gyfer yr ysgol yr wythnos hon.

Many thanks to the Year 3 pupils for their wonderful Thanksgiving assembly this week.



Derbyn Plant/ School Admissions

Bydd y broses o wneud cais am le yn y Dosbarth Derbyn neu Blwyddyn 7 ar gyfer mis Medi 2026 yn agor ar 06.10.25. Y dyddiad cau i wneud cais yw 28ain Tachwedd 2025.



Bydd pob cais sydd yn cael ei wneud yn ystod y dyddiadau penodol yn cael eu hystyried ar yr un pryd felly nid oes unrhyw flaenoriaeth i geisiadau cynnar o gewn y cyfnod hwn. Fodd bynnag, mae hi'n bwysig bod rhieni yn gwneud eu cais o fewn y ffenestr amser briodol.

Os derbynir cais ar ol 28ain Tachwedd 2025 bydd y cais yn un hwyr ac ni fydd yn cael ei ystyried hyd nes bod lle wedi cael ei gynnig i bob cais a gafodd ei wneud ar amser. Erbyn i'r ceisiadau hwyr gael eu hystyried mae'n bosib bydd llefydd yn eu dewis o ysgol wedi cael eu cynnig eisioes a all arwain at wrthod y cais, hyd yn oed os mae'r plentyn o fewn y dalgylch ac yn cwrdd a'r gofynion pan fo niferoedd yn rhy uchel.

Mae manylion llawn y broses gwneud cais am le o fewn y llyfryn Gwybodaeth i Rieni sydd ar gael ar ein gwefan ac mae gofyn i rieni ddarllen y wybodaeth yma cyn gwneud cais -

www.swansea.gov.uk/informationforparents.

The admission round for parents to apply for Reception and Year 7 places for September 2026 will open on 06.10.25. The deadline for parents to submit their application is 28th November 2025.

All completed applications received during the published dates will be considered at the same time so there is no advantage to a parent who submits an application early in the admission round. However, it is important that parents submit their application within the published timeframe.

If an application is received after the closing date of 28th November 2025 the application will be late and not considered until after all the applications sent in on time have been allocated a place. By the time late applications are considered all the places in a preferred school(s) may have been allocated and the pupil may be refused a place if the school is full, even if they live in the school's catchment area and meet all or some of the other oversubscription criteria.

Full details of the local authority's admission arrangements and oversubscription criteria can be found in the Information for Parents booklet available on our website and parents should be advised to read this prior to making their application - www.swansea.gov.uk/informationforparents.

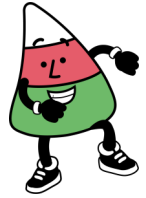


Gweithgareddau'r Wythnos





Mae'n amser i ymaelodi â'r Urdd!



Ymuna gyda'r miloedd o blant a phobl ifanc sy'n aelodau o'r Urdd i gael mynediad at ein holl weithgareddau a digwyddiadau

Rydym yn darparu amrywiaeth eang o weithgareddau a chyfleoedd i'n aelodau ledled Cymru, o chwaraeon i'r celfyddydau, cystadlu, antur a chymdeithasu - mae rhywbeth i bawb!

Pris aelodaeth 2025-26

Aelodaeth unigol: £12.50*

Aelodaeth teulu (3 neu fwy o blant): £30

*£1 yn unig i'r rheiny sy'n derbyn cefnogaeth ariannol drwy un o'r canlynol:

- Cymhorthdal Incwm
- Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm
- Lwfans Cyflogaeth a Chymorth yn Seiliedig ar Incwm
- Cymorth o dan Ran VI o Ddeddf Mewnfudo a Lloches 1999
 - Eifen warantedig Credyd Pensiwn
 - Credyd Treth Plant
 - Credyd Treth Gwaith
 - Credyd Cynhwysol

<https://www.urdd.cymru/cy/ymuno/>

It's time to join the Urdd!

Join the thousands of children and young people who are members of the Urdd to gain access to all our events and activities

We provide a wide variety of activities and opportunities for our members across Wales, from sport to the arts, competitions, adventure and socializing - there's something for everyone!

2025-26 Membership prices

Individual membership: £12.50*

Family membership (3 or more children): £30

*£1 for those receiving one of the following:

Income Support

- Income Based Jobseeker's Allowance
- Income Based Employment and Support Allowance
- Support under Part VI of the Immigration and Asylum Act 1999
- Guaranteed element of Pension Credit
 - Child Tax Credit
 - Working Tax Credit
 - Universal Credit

<https://www.urdd.cymru/en/join/>

Ffurflen 2: Cytundeb rhiant/ gwarchodwr i'r ysgol roi meddyginiaeth

Form 2: Parental Agreement for Education Setting to Administer Medicine

Mae angen caniatad ar YGG Bryniago i roi meddyginiaeth i'ch plentyn.

YGG Bryniago needs your permission to give your child medicine.

Cwblhewch y ffurflen hon, os gwelwch yn dda./Please complete and sign this form to allow this.



| | |
|--|--------------|
| Enw'r ysgol/ Name of education setting | YGG Bryniago |
| Enw'r plentyn/Name of child | |
| Dyddiad geni/Date of birth | |
| Dosbarth/ Blwyddyn/ Group/class/form | |
| Anghenion meddygol/ Healthcare need | |

Moddion/Medicine

| | |
|---|---|
| Enw/ math o feddyginiaeth (fel a nodir ar y label) Name/type of medicine (as described on the container) | |
| Dyddiad dosbarthu/ Date dispensed | |
| Dyddiad dod i ben/ Expiry date | |
| Dos/ Dosage and method | |
| Amser/Timing | |
| Gwybodaeth ychwanegol/ Any other information | |
| Oes yna unrhyw sgil effeithiau mae angen i'r ysgol i wybod amdano? Are there any side effects that the school needs to know about? | |
| Ydy'r plentyn yn medru cymryd y moddion heb gymorth? Self-administration? | <input type="radio"/> Ydy/Yes <input type="radio"/> Nac ydy/No |
| Camau i'w cymryd mewn argyfwng/ Procedures to take in an emergency | |

Gwybodaeth cyswllt/Contact details

| | |
|---|--|
| Enw/Name | |
| Rhif ffôn/ Daytime telephone no. | |
| Perthynas gyda'r plentyn/ Relationship to child | |
| Cyfeiriad/ Address | |

Deallaf bod rhaid i mi ddod a'r meddyginiaeth fy hun i'r/ o'r ysgol./I understand that I must deliver the medicine personally to/from the school.

Deallaf bod angen i mi roi gwybod am unrhyw newid i'r uchod yn ysgrifenedig./ I understand that I must notify the setting of any changes in writing.

Dyddiad/ Date ____ / ____ / ____ Llofnod/ Signature(s) : _____



CAIS AM ABSENOLDEB AWDURDODEDIG/HYSBYSIAD O ABSENOLDEB YN YSTOD Y TYMOR



Cyn gwneud cais i fynd ar wyliau yn ystod y tymor, ystyriwch y canlynol:

Mae presenoldeb isel parhaus yn ffactor a gysylltir yn aml â lefelau isel o lwyddiant academaidd, a gall gael effaith ddifrifol ar gyfleoedd yn nes ymlaen mewn bywyd. Bydd plant sy'n absennol o'r ysgol yn ystod y tymor yn colli cyfleoedd dysgu pwysig - ni ellir ailbrofi profiadau addysgol yn ddiweddarach. Ni fydd athro'ch plentyn yn gallu ailgyflwyno'r holl waith y mae eich plentyn wedi'i gollu. Oherwydd yr angen am fewnbwn gan yr athro/disgybl mewn llawer o'n profiadau dysgu, nid yw bob amser yn ymarferol i roi gwaith i chi ei gwblhau yn ystod yr absenoldeb. Fel rhiant/gofalwr, gallwch ddangos eich ymrwymiad i addysg eich plentyn drwy, lle bynnag y bo modd, osgoi absenoldebau yn ystod tymor yr ysgol. Mae'n bwysig nad yw absenoldebau yn ystod y tymor yn cyfrannu at ddatblygu arferion presenoldeb gwael sy'n anodd cael gwared arnynt yn nes ymlaen.

Ar gyfer gwyliau: Sylwer **nad oes hawl awtomatig i dynnu disgyblion o'r ysgol ar gyfer gwyliau**, ac mae'r ffurflen hon, os yw'n gais at y diben hwnnw, yn gais am ganiatâd yn unig. Ceir rhywfaint o ddisgresiwn i bennaeth gytuno ar eich cais, ac yn unol ag arweiniad cenedlaethol, caiff absenoldeb eich plentyn/plant ei farnu yn ôl ei haeddiant ac efallai **na chaiff ei awdurdodi**. Gweler polisi'r ysgol ar bresenoldeb (ar wefan yr ysgol). Cewch eich hysbysu am y penderfyniad yn fuan.

Sylwer: Mae canllawiau LIC yn nodi na all ysgolion awdurdodi gwyliau o edrych yn ôl.

Os bydd eich plentyn yn cronni lefel o absenoldeb anawdurdodedig sy'n arwain at bresenoldeb sy'n is na 90% yn ystod y flwyddyn, gall yr awdurdod lleol (gan ddibynnu ar yr amgylchiadau) roi hysbysiad o gosb benodol neu gychwyn erlyniad ffurfiol am beidio â sicrhau presenoldeb rheolaidd yn yr ysgol. Mae manylion llawn y cynllun cosb benodol ar gael ar wefan Dinas a Sir Abertawe.

Adran A:

RHAID I'R ADRAN HON GAEL EI CHWBLHAU GAN Y RHIANT/GOFALWR A RHAID ANFON Y FFURFLEN GAIS HON I'R YSGOL CYN GYNTED Â PHOSIB CYN YR ABSENOLDEB - YN DDELFRYDOL, PYTHEFNOS CYN HYNNY.

Enwau'r Disgyblion:

..... Dosbarth:.....

..... Dosbarth:.....

..... Dosbarth:.....

Dyddiadau absenoldeb: O.....Tan: Nifer y diwrnodau absenoldeb:

Cyfeiriad/manylion cyswllt gwyliau (at ddibenion gweithdrefnau amddiffyn plant): _____

A oes brawd/brodyr neu chwaer/chwiorydd mewn ysgol arall a fydd hefyd yn absennol am yr un rhesymau. Os felly, nodwch enw(au) y plentyn/plant a'r ysgol: _____

Fy marn ynghylch mynd ar wyliau yn ystod y tymor, y rhesymau dros wneud hyn a'i ddiben (parhewch ar daflen ar wahân os oes angen)

Llofnod: Rhiant/Gofalwr Dyddiad:

Os nad yw'r disgybl/disgyblion yn dychwelyd erbyn y dyddiad cytunedig, mae/maent mewn perygl o golli ei le/eu lle yn yr ysgol, a gellir ei dynnu/eu tynnu o



REQUEST FOR AUTHORISED ABSENCE / NOTIFICATION OF ABSENCE DURING TERM TIME



Before applying to take a term time absence please consider the following:

Ongoing low attendance is a factor often linked to low levels of academic success and can have a serious impact on opportunities later in life. Children who are absent from school in term time will miss out on important learning opportunities - educational experiences missed cannot be re-captured later. Your child's teacher will not be able to go back over everything your child has missed. Due to the need for teacher/pupil input into many of our learning experiences, it is not always feasible to provide you with work to complete during the absence. As a parent/carer you can demonstrate your commitment to your child's education by, whenever possible, avoiding term time absences. It is important that term time absences do not contribute to developing poor habits of attendance which are hard to undo later on.

For holidays: Please note that **there is not an automatic right to withdraw pupils from school for a holiday** and this form, if it is a request for that purpose, is merely a request for permission. There is a margin of discretion for head teachers to agree to your request and in line with national guidance, your Child(ren)'s absence will be judged on merit and may **not be authorised**. Please see our school policy on attendance (on our school website). You will be notified of the decision shortly.

Please note: **WG guidance states that schools cannot authorise holidays retrospectively.**

Should your child accumulate a level of unauthorised absence which brings their attendance below 90% during the year, the Local Authority may (depending on the circumstances) issue a fixed penalty notice or commence formal prosecution for failing to secure regular attendance at school. The full details of the fixed penalty scheme can be found on the City and County of Swansea website.

Section A:

THIS SECTION MUST BE COMPLETED BY THE PARENT/CARER AND THIS APPLICATION FORM FORWARDED TO SCHOOL AS EARLY AS POSSIBLE BEFORE THE ABSENCE – IDEALLY AT LEAST TWO WEEKS BEFORE.

Names of Pupils:

..... Class:.....

..... Class:.....

..... Class:.....

Absence dates: From..... To: Number of days absent:

Holiday address/contact details (for child protection procedures): _____

Is there a sibling(s) from another school who will also be absent for the same reasons. If so, please provide name of the sibling and school attended: _____

My views, reasons and the purpose for requesting a term time absence are (please continue on separate sheet(s) if required)

